

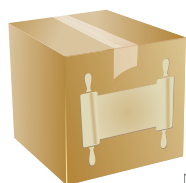
IRAN
GAON DE VILNA

NITSAVIM
DAMAS

LEUCÉMIE
YOM TOV

TEMIMOUT
NETANYAHOU

ABBAS
SÉDER



Torah-Box

n°45 | 5 Septembre 2018 | 25 Eloul 5778 | Nitsavim

M A G A Z I N E

CHANA TOVA

Bonne année à tous !



C'est la rentrée !
2.310.000
élèves ont
repris le chemin
de l'école
> p.8



La clé
de Roch
Hachana :
Qu'est-ce
qui t'importe
dans la vie ?
> p.21



Alyah
& tracas :
Entre
copines ...
> p.28



4 Heures avant l'entrée de Roch Hachana 5779



Les Guedolei Hador se réuniront au Kottel Hamaaravi

pour prier au profit des donateurs du
Vaad Harabanim afin qu'ils soient inscrits
dans le livre de la vie, de la santé, de la
réussite et d'une bonne Parnassa

Le Gaon Rav **B.M. Ezrahi** chlita

Le Gaon Rav **A. Auerbach** chlita

Le Gaon Rav **I. Sheiner** chlita

Le Gaon Rav **D. Cohen** chlita

Le Gaon Rav **M. Y. Shlesinger** chlita

Le Gaon Rav **Y. Hillel** chlita

Le Gaon Rav **R. Elbaz** chlita

Le Gaon Rav **B. Finkel** chlita

Le Gaon Rav **B.M. Ezrahi** chlita

Le Gaon Rav **M. Tzadka** chlita

Le Gaon Rav **M. Elyachiv** chlita

Le Gaon **l'Admour de Bialé** chlita

Le Gaon **l'Admour de Pinsk Karlin** chlita

Le Gaon **l'Admour de Lelov** chlita

Appel gratuit:



1-800-22-36-36

Un reçu sera envoyé pour tout don.

5 possibilités pour transmettre vos dons au Vaad haRabanim :

1 Appelez ce numéro pour un don par carte de crédit : 1-800-22-36-36 en Israël: 00. 972.2.501.91.00

2 Envoyez votre chèque à : Vaad haRabanim 2 Rehov Yoel Jerusalem

3 Envoyez votre don à l'un des Rabbanim de votre région (demandez la liste au numéro 1-800-22-36-36).

4 Envoyez votre don dans l'enveloppe jointe.

5 Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de Vaad haRabanim

Sur notre site : www.vaadharabanim.org Site sécurisé



CALENDRIER DE LA SEMAINE

5 au 15 Septembre 2018

Mercredi 5 Sept. 25 Eloul	Daf Hayomi Mena'hot 26 Michna Yomit Sota 9-2 Limoud au féminin n°354
Jeudi 6 Sept. 26 Eloul	Daf Hayomi Mena'hot 27 Michna Yomit Sota 9-4 Limoud au féminin n°355
Vendredi 7 Sept. 27 Eloul	Daf Hayomi Mena'hot 28 Michna Yomit Sota 9-6 Limoud au féminin n°356
Samedi 8 Sept. 28 Eloul	Parachat Nitsavim Daf Hayomi Mena'hot 29 Michna Yomit Sota 9-8 Limoud au féminin n°357
Dimanche 9 Sept. 29 Eloul	Daf Hayomi Mena'hot 30 Michna Yomit Sota 9-10 Limoud au féminin n°358
Lundi 10 Sept.	Roch Hachana 1^{er} jour Daf Hayomi Mena'hot 31 Michna Yomit Sota 9-12 Limoud au féminin n°359
Mardi 11 Sept.	Roch Hachana 2^{ème} jour Daf Hayomi Mena'hot 32 Michna Yomit Sota 9-14 Limoud au féminin n°360
Mercredi 12 Sept.	Jeûne de Guédalia Daf Hayomi Mena'hot 33 Michna Yomit Guitin 1-1 Limoud au féminin n°361
Jeudi 13 Sept. 4 Tichri	Daf Hayomi Mena'hot 34 Michna Yomit Guitin 1-3 Limoud au féminin n°362
Vendredi 14 Sept. 5 Tichri	Daf Hayomi Mena'hot 35 Michna Yomit Guitin 1-5 Limoud au féminin n°363
Samedi 15 Sept.	Parachat Vayélékh Daf Hayomi Mena'hot 36 Michna Yomit Guitin 2-1 Limoud au féminin n°364



Horaires du Chabbath du 8 Sept.

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	18:15	18:27	18:28	18:27
Sortie	19:32	19:34	19:34	19:34



Horaires de Roch Hachana et Jeûne de Guédalia

	Jéru.	Tel Aviv	Ashdod	Natanya
Entrée 1^{er} soir Roch Hachana	18:13	18:36	18:37	18:36
Entrée 2^{ème} soir Roch Hachana Allumage après *	19:29	19:31	19:31	19:31
Sortie de Roch Hachana	19:27	19:29	19:30	19:29
Début Jeûne de Guedalia	5:08	5:09	5:10	5:09
Fin Jeûne de Guedalia	19:19	19:21	19:22	19:21

*à partir d'une veilleuse allumée depuis avant l'entrée de la fête



Horaires du Chabbath du 15 Sept.

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	18:06	18:30	18:30	18:30
Sortie	19:22	19:24	19:24	19:24



Zmanim du 8 Sept.

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	06:19	06:20	06:21	06:20
Fin du Chéma (2)	09:27	09:29	09:29	09:28
'Hatsot	12:37	12:39	12:39	12:38
Chkia	18:54	18:56	18:56	18:56

Prochaine publication : Dimanche 16 Septembre, 7 Tichri

Responsable Publication : David Choukroun - Rédacteurs : Elyssia Boukoba, Rav David Haddad, Rav Yehonathan Gefen, Rav Gabriel Dayan, Rav Daniel Zekri, Rav Avraham Garcia, Déborah Malka-Cohen, Esther Sitbon - Mise en page : Dafna Uzan - Secrétariat : 077.466.03.32
Publicité : Emmanuel (emmanuel@torah-box.com / 058.50.50.112)
Distribution : diffusion@torah-box.com

- La rédaction de Torah-Box Magazine décline toute responsabilité quant au contenu des publicités
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
- Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

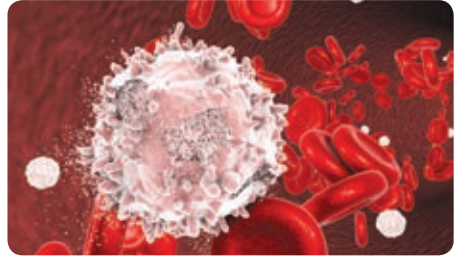
Iran : Le ministre du Renseignement annonce l'arrestation de "dizaines d'espions"



Le ministre du Renseignement iranien Ma'hmoud Alavi a récemment annoncé que son pays avait arrêté des "dizaines d'espions", tout en laissant également entendre que l'Iran avait noyauté le gouvernement israélien par le passé, ont rapporté des médias locaux.

Alavi a par ailleurs indiqué que les autorités avaient entrepris une campagne pour que les citoyens ayant la double nationalité n'occupent plus de fonction officielle.

L'université hébraïque découvre un médicament contre la leucémie



Le Pr Yinon Ben-Néria et son équipe de chercheurs de l'Université hébraïque de Jérusalem ont annoncé avoir découvert une nouvelle molécule capable de venir à bout des formes de leucémie les plus agressives.

Les premiers tests effectués sur des souris se sont avérés très probants, mais il faudra attendre 2019 avant que les premiers essais sur des humains ne soient conduits et encore un ou deux ans avant que le médicament ne puisse être commercialisé.



Luna Barros
—since 1947—

LES FÊTES APPROCHENT !!
Faites vous plaisir avec des prix et une qualité défiant toute concurrence !

NOUVEL ARRIVAGE !! NOUVELLE COLLECTION

Plus de 26 nouveaux modèles vous attendent dans notre showroom-boutique sur Bayit Vegan

111 b, rehov Ouziel, Bayit Vegan, Jérusalem (face à la pâtisserie Nehama)
054-7139015 / 054-7484966 / lunabshoes@gmail.com

Dimanche-Mercredi : 14H00-20H00 / Jeudi : 14H00-22H00 / Vendredi : 9h30-11h30



Hidabroot France



Tarif spécial
pour toute
inscription
avant le
30/08

Shabat animé par
Noam Abiton,
dans un sketch
inédit !

Un instant avant votre signature dans le Livre de la Vie...

Shabat Shouva

Grand Shabat plein Parachat Vaye'le'h 14-15 septembre

Venez vivre une expérience spirituelle unique !

Sur le thème **Comment sortir blanchis du jugement ?**

Avec la participation de:

Rav Yehia Benchetrit

Rav Elie Lemmel

Rav Its'hak Fanger

Noam Abiton

**Au prestigieux Hôtel et Spa Ganei Yerushalaïm
En plein cœur de Jérusalem**

Hôtel de qualité | Repas copieux et raffinés

Cacherout Rav Ma'hfoud | Chambres tout confort

Activités pour enfants | Piscine etc...

Motsae Shabat Grande Soirée pour femmes

Avec la participation exceptionnelle de:

Rav Yehia Benchetrit

Rav Yaakov Sitruk

Rav Elie Lemmel

Rav Eliahou Uzan

Entrée libre pour les
participantes au Shabat plein!

Réservez vos places: 058-402-4002 | 077-6021432

www.hidabroot.fr | ask@hidabroot.com

La grève dans les crèches a pris fin



La grève n'aura heureusement pas trop duré : lundi matin, les tout-petits ont pu reprendre le chemin de la crèche avec la fin de la grève qui avait touché le secteur la veille.

Les organismes représentant les crèches et leur personnel sont parvenus à un accord face au Trésor et au ministère des Affaires sociales, accord comprenant une amélioration des conditions de salaire et la création d'une commission spéciale qui sera chargée d'examiner et de remédier aux lacunes présentes dans les crèches.

Epidémie de rougeole : le ministère de la Santé met les parents en garde contre la mode anti-vaccin



Le mouvement anti-vaccin débarque en Israël et avec lui les effets désastreux qu'il entraîne sur la santé publique : pour la première moitié de 2018, ce sont ainsi 262 personnes qui ont été atteintes de rougeole, dont une majorité d'enfants, soit 33 fois plus que sur la totalité de l'année 2016 !

Les services publics en appellent donc à la responsabilité des parents, qu'ils encouragent à faire vacciner leurs enfants à l'approche de la rentrée scolaire. Après avoir disparu des pays occidentaux, la rougeole a refait son apparition ces dernières années suite à un vaste mouvement anti-vaccin régulièrement dénoncé par les experts de la santé.



Le centre des Arbaat Haminim

Produits de qualité supérieur

Réduction de 20%
sur chaque Set

pour toute commande jusqu'à
Kippour pour les lecteurs de
Torah Box Magazine

Sets Complets	Prix
1. Set Mehudar Aleph Aleph Etrog Temani Meyouhad, Loulav Dery Kora	375 ₪
2. Set Mehudar Aleph Aleph Eetrog Hazon ich Mehudar Aleph Aleph, Loulav Tiyomet Sgoura	300 ₪
3. Set Mehudar Aleph Eetrog Temani Mehudar Aleph, Loulav Dery Kora	325 ₪
4. Set Mehudar Aleph Eetrog Hazon ich Mehudar Aleph, Loulav Tiyomet Sgoura	275 ₪
5. Set Mehudar	225 ₪
6. Set "Bar Mitzva"	125 ₪
7. Set cacher	60 ₪



Pochette
offerte pour
tout achat
de loulav

* Possibilité de livraison à domicile jusqu'au 8 Tichri - 17.9.18
(Commande global minimale de 200 shekels)
* Possibilité de récupération à un point de vente
jusqu'au 12 Tichri - 21.9.18
* Vérifié et classifié par un Moré Tsedek
* Large gamme de Sets.

Renseignements et Commandes

054-6842775



Pour la 5ème année consécutive !

YOM KIPPOUR 5779

Parce que notre Rav zatsal voulait ardemment que son oeuvre demeure.

Parce que nous avons besoin de nous retrouver.

Rassemblons nous pour
UN KIPPOUR INOUBLIABLE

PRÉSENCE DE HAZANIM
EXCEPTIONNELS
RAV MICHAEL SAFFAR &
RAV YEHOUDA ZEITOUN

A L'HÔTEL WALDORF ASTORIA

BÉNÉFICIEZ
DE TARIFS NÉGOCIÉS
avec l'hôtel
Waldorf Astoria

Mercredi 19
Septembre
2018
10 Tichri 5779

Adresse : 26-28
Agron Street,
Jérusalem

Prix des places

100 ₪
25€

RESERVATIONS

☎ 054 700 74 01

☎ 01 77 38 08 01

✉ david@alef-ledoroth.com

HÉBERGEMENT

HÔTEL WALDORF ASTORIA

à partir de 335 Euros
la chambre DELUXE

Un repas vous sera servi après Kippour.
Option de repas avant Kippour.

AUTRES HOTELS ENVIRONNANTS:

Eldan: ☎ 02-567-97-77

King Salomon: ☎ 02-569-5555

Dan Panorama: ☎ 02-569-5695

L'Ukraine impose une taxe spéciale "Hassidim" aux pèlerins d'Ouman !



Heureusement que les 'Hassidé Breslev sont toujours dans la joie, car il semble que l'Ukraine ait trouvé un moyen particulièrement mesquin de soutirer de l'argent aux dizaines de milliers de pèlerins qui se rendent chaque année à Ouman : cette fois, c'est une nouvelle taxe spéciale "Hassidim" (sic sur le site de l'Autorité des aéroports ukrainiens) que les autorités locales ont jugé bon d'imposer aux autobus de plus de 16 personnes à leur sortie de l'aéroport de Kiev ! Les responsables des compagnies de transport ont fait connaître leur mécontentement, sans succès pour l'instant.

C'est la rentrée ! 2.310.000 élèves ont repris le chemin de l'école



La rentrée scolaire 5779 a débuté en ce début de semaine alors que 2.310.000 élèves reprenaient le chemin de l'école, dont 167.000 en Kita Alef.

De l'école, mais pas forcément de la crèche, puisque 80.000 bébés n'ont pu s'y rendre en raison de la grève qui a touché ce secteur.

Ce qui n'a pas empêché Naftali Benett, ministre de l'Education, de saluer "une rentrée particulièrement calme et réussie", tout en souhaitant une bonne réussite et Chana Tova à tous les enfants et leurs parents.

SAISON 2018-2019



LIONS CLUB

CLUB DE FOOT DE JÉRUSALEM

Ligue
de la Mairie de
Jérusalem

ההרשמה
בעיצומה

מגן חובה
עד כיתה י'
5-16 ANS

לפרטים והרשמה

Aaron
052.614.50.47

Gabriel
058.627.48.99

Stéphane
054.653.70.10



ADVANCIA Vous souhaite

שנה טובה Chana Tova

5779

QUE VOS CONTRATS
SOIENT NOMBREUX
COMME LES GRAINES
DE LA GRENADE.

QUE VOUS ENTRETENIEZ
TOUJOURS DES RELATIONS
DOUCES AVEC VOS
COLLÈGUES.

QUE VOUS SOYEZ
TOUJOURS À LA TÊTE,
LEADER DANS VOTRE
TRAVAIL ET À L'ABRI
DU MAUVAIS CŒIL.



QUE VOUS MULTIPLIEZ
LES FICHES DE PAIES
À 5 CHIFFRES ...

QUE VOUS TERMINIEZ
L'ANNÉE AVEC UN NOUVEL
EMPLOI CHEZ ADVANCIA



POSTULEZ EN LIGNE

WWW.ADVANCIACALLCENTER.COM



PAR MAIL

DRH@ADVANCIACALLCENTER.COM



OU PAR TEL AU 054 98 75 446

ADVANCIA

1^{ER} EMPLOYEUR
FRANCOPHONE
DEPUIS 2002

Près de la centrale atomique de Dimona, Netanyahu met en garde Téhéran



Lors d'une cérémonie à la mémoire de Chimon Péres au Centre de Recherche Nucléaire à Dimona, et au cours de laquelle le nom du centre a été changé en "Centre Ch. Péres", Netanyahu a tenu un discours dans lequel il a exposé les défis et les réussites de son gouvernement, en rappelant que "ceux qui nous menacent de destruction s'exposent à ce même risque".

Comment l'on pouvait s'y attendre, les Iraniens se sont empressés de contre-attaquer. Le ministre des Affaires Etrangères M. Zarif a ainsi tweeté : "L'Iran, qui ne possède pas d'arme nucléaire, est menacée de destruction par un dirigeant belliqueux qui se tient près d'un vrai réacteur."

L'état de santé de Ma'hmour Abbas se détériore



Le chef de l'Autorité Palestinienne Ma'hmour Abbas souffre désormais, en plus de ses problèmes liés au cancer, de pertes de mémoire importantes.

Selon des sources palestiniennes, il ne reconnaîtrait plus certaines personnes et oublierait les événements.

Son état de santé global se serait détérioré et des hauts responsables de l'AP auraient déclaré préparer l'après-Abbas...

NOUS RECRUTONS SUR JERUSALEM



REUSSIR SON AVENIR EN ISRAEL



5 ASSISTANTES COMMERCIALES (H/F)

Appels sortants pour prise de rdv
Mi temps ou temps plein
35sh à 50sh/h + BONUS



5 COMMERCIAUX (H/F) expérimentés

Mi temps ou temps plein
Bonne rémunération

PROCHAINE FORMATION

Après les fêtes

JERUSALEM CENTRE- VILLE

drh@idea-groupe.net / 054 783 14 86

Washington ne finance plus l'UNRWA



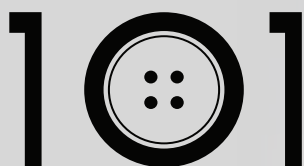
"Israël soutient la décision américaine", a indiqué un responsable du bureau du Premier ministre sous couvert de l'anonymat à l'annonce de Washington de ne "plus apporter de contribution supplémentaire à l'UNRWA", en fin de semaine passée. La décision américaine arrive après que Trump ait prévenu les Palestiniens qu'il n'accepterait de contribuer à l'agence qu'à la condition que ceux-ci reviennent à la table des négociations. Ce même responsable a cependant précisé qu'Israël était favorable à une autre forme d'aide, qui ne perpétuerait pas le statut de réfugié cette fois.

Le grand-rabbin de Russie s'est rendu en Iran il y a 6 mois



Aussi surprenant que cela puisse paraître, l'information est véridique : le site d'informations Ynet a révélé que le grand-rabbin de Russie qui est considéré comme un ami intime du président Poutine, le Rav Berel Lazar, s'est rendu en Iran il y a 6 mois au sein d'une délégation russe venue discuter de coopération économique avec leurs homologues à Téhéran.

Le Rav aurait visité les institutions juives et se serait entretenu avec les chefs de la communauté qui lui auraient exposé leurs difficultés et la grande pauvreté qui sévit dans le pays.



PRIVATE LINE

Paris | Jerusalem

Élégance & Style



new collection

Costumes, chaussures et accessoires

WWW.101PRIVATELINE.COM

Canyon Ramot : 225 Sderot Golda Meir, Jérusalem
Parking au premier étage - Tél : 058.32.37.101
Ouvert de 10:30 à 22:00 - Service en français à partir de 14:30

Rodrigo Duterte, le leader controversé des Philippines, en visite en Israël



Rodrigo Duterte, le leader controversé des Philippines qui s'est notamment illustré à plusieurs reprises pour son machisme, sa vulgarité et sa volonté d'éloignement des Etats-Unis, a atterri dimanche en Israël où il a été reçu par le député Ayoub Kara, qui l'a félicité pour son soutien à Israël.

Dès son arrivée, il a rencontré à Jérusalem les membres de la communauté philippine installée en Israël avant de s'entretenir à huis clos avec le Premier ministre B. Netanyahu et le président R. Rivlin.

Le président Rivlin subira des soins et devra changer son emploi du temps



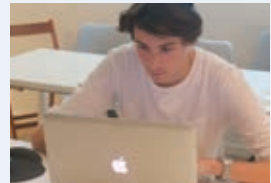
Du bureau du président Réouven Rivlin, on apprenait que celui-ci allait recevoir ces jours-ci un traitement antibiotique par voie intra-veineuse et que son emploi du temps serait donc modifié en fonction.

Rivlin, 78 ans, souffre en effet d'une grippe qui l'a forcé à annuler un certains nombre de rendez-vous ces derniers jours.

En dépit de cela, ses médecins indiquent régulièrement que la santé du président est excellente et qu'il maintient une bonne hygiène de vie.

Elyssia Boukobza

TORAH TECH INSTITUTE



Tu veux étudier un métier d'avenir tout en développant ton identité juive?

Torah Tech Institute est fait pour toi !

Jérémi Berrebi, Developers.Institute et l'association LEV ont joint leurs forces pour créer un programme unique qui allie étude juive et formation technologique, du dimanche au jeudi, pendant 4 mois à Jerusalem pour les femmes et à Tel Aviv pour les hommes.



Prochaine session le 7 octobre - Fin des inscriptions 20 septembre
Subventions disponibles - complète ton dossier: <http://Developers.Institute>

Appelle Avner : +972 (0)58-499-4462

<https://Developers.Institute>

avner@developers.institute



Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Nitsavim : "Je suis Juif dans mon cœur..."

Certaines personnes s'imaginent qu'elles peuvent vivre à leur gré, attendu que la foi en D.ieu est un "mouvement du cœur". Mais aussi importants que soient les sentiments ressentis pour D.ieu, ceux-ci doivent être accompagnés du respect des 613 commandements !



Dans la *Paracha* de Nitsavim (29,18-19), il est écrit : "Après avoir entendu les termes de cette imprécation, cet homme se donnerait de l'assurance, dans le secret de son cœur, en disant : 'Je resterai heureux, car je suivrai les pensées de mon cœur' [...] Hachem ne consentira pas à lui pardonner."

Ressentir et... agir !

Ce verset fait en réalité allusion à cette idée naïve que l'on entend parfois de la bouche de certaines personnes, affirmant que "la fidélité à D.ieu est essentiellement dans le cœur".

Les personnes qui soutiennent ce genre d'allégations s'imaginent qu'elles peuvent

vivre selon leur bon gré, sans s'embarrasser du respect de la Torah et ses Mitsvot, attendu que la foi en D.ieu est principalement un mouvement du cœur.

Mais il s'avère que ces arguments sont totalement fallacieux, car aussi importants que soient les sentiments d'amour ressentis pour D.ieu, ceux-ci ne suffisent pas : ils doivent impérativement être accompagnés du respect des 613 commandements de la Torah !

C'est à cet égard que la Torah écrit ici : "Après avoir entendu les termes de cette imprécation" – à savoir la liste des châtiments qu'encourt quiconque contrevient aux Mitsvot – "cet homme se donnerait de l'assurance, dans le



secret de son cœur" – c'est-à-dire qu'il se rassurerait dans les tréfonds de son cœur en se persuadant que rien ne lui arrivera.

D'où lui vient une telle assurance ? "Car je suivrai les pensées de mon cœur" – parce que d'après lui, tout dépend des sentiments du cœur, qui doivent être dévoués à D.ieu.

Mais ne nous leurrions pas, car la réalité est toute autre : pour chaque transgression d'un ordre de la Torah, cet homme devra rendre des comptes, en dépit de la noblesse de ses sentiments.

Le verset poursuit en ce sens : "Hachem ne consentira pas à lui pardonner", c'est-à-dire qu'Hachem ne pardonnera pas impunément à cet homme pour toutes ses transgressions et le punira dans ce monde-ci.

De surcroît, ajoute encore la Torah : "L'Eternel effacera son nom de dessous le ciel", c'est-à-dire que D.ieu le punira également dans le Monde futur (*Isma'h Israël*).

L'histoire du pieux mouton

On raconte à ce sujet que dans une certaine ville, les habitants méprisaient le respect des Mitsvot : les *Téfillin*, les *Tsitsiot*, *Nétilat Yadaïm* ou encore le *Birkat Hamazon*, toutes ces pratiques étaient totalement délaissées.

Lorsque le Rav de la ville s'efforçait de remettre ses fidèles sur le droit chemin, ceux-ci rétorquaient inlassablement : "N'avons-nous pas un cœur bon et généreux ? Nous ne nous volons pas les uns les autres, nous ne commettons pas d'exactions sur autrui..."

Le Rav eut beau les semoncer une fois après l'autre et en chaque occasion, ils restaient totalement imperméables à ses reproches.



Puis un jour, le Rav décida d'employer les grands moyens. Tôt le matin, il abattit un mouton, il posa sa dépouille sur la place de la ville et la recouvrit d'un large drap. Puis il se mit à psalmodier d'une voix gémissante : "Mes chers frères ! Quelle désolation pour notre ville ! Nous venons de perdre un grand juste, un être cher et précieux, doté d'un cœur bon et

généreux, qui n'a jamais porté préjudice à quiconque et n'a jamais prononcé le moindre mensonge..."

A cette annonce, les Juifs de la ville se rassemblèrent autour du mort, pleurant la perte de cet être cher qu'ils n'avaient pas mérité de connaître. Ensuite, la procession funèbre se mit en branle et accompagna le "défunt" jusqu'au cimetière. Au moment de mettre la dépouille en terre, on s'aperçut soudain que le mort n'était autre qu'un... simple mouton !

Des cris fusèrent de toute part : "Qu'est-ce que cela signifie ? Le Rav a-t-il choisi de s'amuser de nous ?" Mais ce dernier avait sa réponse toute prête : "Vous aurai-je menti ? Pour vous, qui considérez le respect des Mitsvot comme inutile et qui prônez les élans du cœur, qu'est-ce qui différencie l'homme de ce pauvre mouton ? N'a-t-il pas lui aussi un bon cœur ?"

Les habitants de la ville s'imprégnèrent profondément de ce message et finirent par se repentir.

Rav David Haddad



SHA BATIK

N°88

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Nitsavim

1

LA PARACHA

A ENIGME

Qu'est-ce qui vous interpelle dans l'histoire suivante ? L'objectif sera ensuite d'élucider le mystère.

Dans notre Paracha, la Torah dit : « Et ce sera, quand toutes ces choses viendront sur toi, la bénédiction et la malédiction que j'ai placées devant toi ».

“Et ce sera” est exprimé par le terme hébreu : “Vehaya”, généralement réservé pour introduire un élément joyeux.

Question

Une malédiction n'est pas joyeuse. Dans ce cas, pourquoi l'introduire avec cette expression ?

Indice

Elle vient d'Hachem.

Le Or Ha'Hayim Hakadoch nous rapporte une leçon. En utilisant le mot “vehaya”, généralement annonceur d'événements heureux, la Torah vient nous expliquer que tout ce qui vient d'Hachem doit déclencher en nous un sentiment de joie.

Parfois, la vie paraît difficile ; on a des malheurs et des peines. Pourtant, quand on se souvient qu'ils nous viennent d'Hachem, on est rassuré – car Hachem ne nous envoie que ce qu'il y a de mieux pour nous.

B

MAXI-MOTS

Le chef de table choisit deux convives, à chacun desquels il donne discrètement trois des mots ci-dessous. Afin de faire deviner les mots en question à tous les autres, chacun des deux convives a le droit d'utiliser en tout et pour tout dix indices. Ainsi, si ces indices sont tous employés pour le premier des trois mots, les deux autres ne pourront plus être devinés.

Donc, plus les indices sont adéquats, moins on aura besoin d'en donner.

Le vainqueur est celui qui aura fait deviner ses mots avec le moins d'indices.

Chocolat, couronne, papillon, nappe, champignon, avion



SHA BA TIK

2

HACHKAFA

À l'approche de Kippour, nous cherchons coûte que coûte à accumuler les mérites. Certaines Mitsvot peuvent paraître insignifiantes. Pourtant, chacune compte énormément.

Il est essentiel de nous en rendre compte, afin de n'en mépriser aucune !

A

QU'AVEZ-VOUS COMPRIS ?

1. Quelle attitude avoir face aux Mitsvot ?

- A. Quelles Mitsvot sont importantes ?
- B. Seulement celles qui durent plus d'une heure.
- C. Toutes !

Réponse <

2. Histoire de comprendre

Dans sa cuisine, Danny décide de préparer du pain.

"De la farine, du sel,, de la levure, de l'eau, du sucre...", lit-il dans son livre de recettes.

Ca fait beaucoup d'ingrédients. Ca a l'air chouette à préparer - mais il n'a pas envie de se prendre la tête.

"Tiens tiens tiens - et si je sautais des ingrédients ? La levure, par exemple... Il n'y en a qu'un tout petit peu à mettre. Je suis sûr que personne ne remarquera rien."

A-t-il raison ? Qu'arrivera-t-il s'il omet la levure ?

(Non - la pâte ne vas pas gonfler !)

Et effectivement, ce qui devait arriver arrive : le pain ne monte pas. Il est tout plat et lourd !

"Ah, ça n'a pas l'air très bon", commente Deborah, la petite sœur de Danny.

Danny hoche la tête.

"Oui, j'aurais vraiment dû faire plus attention. Je tire de cette erreur une grande leçon par rapport à mon judaïsme."

Quelle leçon en tire-t-il ?

(On ne brûle pas d'étapes, chaque détail compte)

B

DÉFIS

1. Pour s'amuser

1. Demandez quelque chose à votre voisin, en omettant les mots essentiels de votre requête. "Est-ce que tu pourrais s'il te plaît ----- la table ?"

(on ne sait pas si on parle de la débarrasser, de la mettre, de la déplacer...)

2. Jouez à la Valise : chacun à votre tour, ajoutez une Mitsva que vous mettez dans votre valise pour préparer votre Olam Haba. Avant d'ajouter son propre élément, chaque convive doit répéter tout ce qui a déjà été listé, dans l'ordre ; sans quoi, on est éliminé. Le jeu s'arrête quand une seule personne peut encore jouer.

2. Parlons-en

Qu'est-ce qui fait que malheureusement, certaines Mitsvot paraissent parfois insignifiantes ?





SHA BA TIK

3

JEUX

Ce jeu est une charade géante composée de petits jeux. Résolvez tous les jeux afin de résoudre la charade.

A MON PREMIER - ALPHABÉTISTE

. Je suis la cinquième lettre de l'alphabet à partir de la fin.

(U)

B MON DEUXIÈME - LA BONNE ET LA MAUVAISE

La bonne, c'est que je peux être très attachant. La mauvaise, c'est que je suis parfois coulant.

Je suis le...

(Noeud)

C MON TROISIÈME - QUE SUIS-JE ?

Hachem m'a offerte à Adam.
En fait, il me donne et me reprend à chacun.
Sans moi, on ne vaut plus grand-chose sur terre.
J'ai un livre bien épais qu'Hachem ouvre chaque année.

(Vie)

D MON QUATRIÈME - SYNONYME

Je suis synonyme de "paire de champions"

(Deux pros)

E MON CINQUIÈME - POINT COMMUN

Quel est le point commun entre les mots suivants ?
Aspect, spatule, aspirateur.

(Sp)

F MON SIXIÈME - CHARADE

. Mon premier est une lettre bien aérée de l'alphabet.

(R)

. Mon deuxième est une lettre de l'alphabet qui oblige à sourire.

(I)

. Mon troisième est une lettre buvable de l'alphabet.

(T)

. Mon tout est l'action de devenir légalement propriétaire de ce qui appartenait auparavant à quelqu'un d'autre, dans certains cas.

(Hériter)

Maintenant que vous avez résolu les petits jeux, devinez quel est le tout de la charade géante.

(Mon tout est une partie de ce qu'Hachem promet si on accomplit Sa volonté)

Solution de la charade géante
(Une vie de prospérité)





4

L'HISTOIRE

- Chérie, je t'annonce une très bonne nouvelle, lance Ouri à sa femme un beau jour. Je vais devenir président !
- Pardon ? s'étonne l'épouse, étonnée. Comment vas-tu t'y prendre ?
- Eh bien, je vais me créer tout plein d'amis, qui vont tous voter pour moi !

Et c'est ainsi que, joignant le geste à la parole, notre ami se rend à un mariage, où il sympathise avec absolument tous les invités. Le lendemain, il participe à un gala, où il effectue la même opération. Il agit ainsi durant plusieurs semaines. Dans la rue, il dit bonjour aux inconnus, distribue des bonbons à tous les enfants, et offre des poignées de main au premier venu.

Un soir, il s'arrête près d'un mendiant, avec lequel il se met à discuter et à rire. Sa femme le voit et, à son retour, l'interroge.

- Ouri, tu dois m'expliquer. Je comprends que tu fasses la connaissance de gens importants et intéressants. Tu veux qu'ils votent pour toi. Mais... Ce monsieur-là, le clochard, n'a probablement rien à faire des élections ! Pourquoi perdre ton temps avec lui ?

A

DEVINEZ

Quelle est la réponse d'Ouri ?

SUITE DE L'HISTOIRE

Ouri sourit :

- Tu sais, je vais t'expliquer : chaque voix compte. Tu penses qu'il n'ira pas voter, mais on ne sait jamais. Imagine ce qui se passerait si mon adversaire et moi avions exactement le même nombre de voix.
- Eh bien... Ce serait embêtant, admet son épouse.
- Oui. Et puis, ce monsieur viendrait soudain voter pour moi.
- Alors, tu gagnerais !
- Exactement. On ne peut rien négliger.

B

LES ZEXPERTS

- *Quelles démarches Ouri entreprend-il pour devenir président ?*
- *Pourquoi sa femme pense-t-il qu'Ouri perd son temps avec ce mendiant ?*
- *Pourquoi, en fait, Ouri accorde-t-il de l'attention à ce mendiant ?*

C

IMAGINEZ

Racontez un épisode de votre vie où vous avez omis un "détail" important - ce qui a changé le cours de ce qui devait arriver.

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Yémima Guedj | Responsable : Rav Michael Allouche



Qu'est-ce que l'intégrité ?

Le Roch Yéchiva repartit sans avoir trouvé l'élève qui conviendrait au poste et le Rav resta seul avec Réouven. Il demanda des explications à son élève qui lui révéla alors la chose suivante : "Je sais que beaucoup de personnes rêveraient d'être Rav dans cette Yéchiva mais... Quant à moi, comment pourrai-je accepter cette nomination ?"



Il est écrit à propos de Noa'h "Ich Tsadik Tamim" ("un homme juste et intègre"). Rabbénou Bé'hayé explique cette expression en précisant que le terme "juste" fait référence au fait de faire attention au vol et que celui d'"intègre" signifie : "qui est parfait dans ses traits de caractère". Quel est l'homme qui répond à cette définition qui semble si vaste ? Le récit suivant tente de nous en donner un exemple...

Réouven ou Chimon ?

Il était une fois une dame veuve, qui était également très riche. Elle mourut à un jeune âge, laissant derrière elle un héritage très important.

Sur son lit de mort, elle s'adressa à sa fille, qui était déjà en âge de se marier, et lui dit : "Je te laisse tous mes biens en héritage, mais j'ai cependant une condition à poser. Je te demande de te rendre à la Yéchiva de la ville et de demander à t'entretenir avec le Roch Yéchiva. Tu lui diras que tu souhaites épouser le meilleur élève de sa Yéchiva."

La fille accepta la requête de sa mère. Après la période de deuil requise, elle décida d'accomplir

la dernière volonté de sa défunte mère et elle se rendit chez le Roch Yéchiva, en lui exposant sa demande.

Après l'avoir attentivement écoutée, celui-ci lui proposa de rencontrer Réouven, le meilleur élève de sa Yéchiva. La jeune fille accepta la proposition et une rencontre fut rapidement organisée entre les jeunes gens ; ils se plurent mutuellement et convinrent de se marier.

Quelques temps plus tard, peu avant que le mariage ne soit célébré, la jeune fille entendit une rumeur circuler selon laquelle son fiancé n'était en réalité pas le meilleur élève de la Yéchiva ; c'était en fait un autre garçon répondant au nom de Chimon.

Paniquée à l'idée de ne pas accomplir scrupuleusement les instructions de sa défunte mère, et ce, malgré les dires du Roch Yéchiva, elle se mit à envisager de rompre ses fiançailles et d'annuler le mariage.

Réouven, un jeune homme droit et intègre

Son désarroi était tel que Réouven finit par remarquer que quelque chose n'allait pas et





il lui demanda des explications. Réticente au début, elle finit par accepter de lui raconter la vérité.

Réouven était un *Tsadiq*, un jeune homme droit et intègre. Il répugnait au vol et à tout ce qui pouvait s'y apparenter. Il déclara donc à sa fiancée: "Je comprends ton embarras, et tu as raison; il est possible qu'en te mariant avec moi, tu n'accomplisses pas la volonté de ta mère. C'est la raison pour laquelle je me retire de cette union et tu es libre de te marier avec qui bon te semble. Je te pardonne et tu n'as absolument pas à me demander pardon."

Le cœur contrit, les deux jeunes gens se séparèrent mais pas avant que la jeune fille n'ait demandé à Réouven de lui écrire sur une feuille qu'il lui pardonnait de tout cœur.

Quelques temps plus tard, la jeune fille rencontra Chimon et les deux jeunes gens se fiancèrent. Le mariage eut lieu peu après.

Un poste alléchant

Les mois passèrent puis un jour, un *Roch Yéchiva* important se présenta chez le *Roch Yéchiva* de Réouven et Chimon. Il lui expliqua qu'il était venu afin de trouver parmi les élèves celui qui pourrait officier en tant que Rav dans sa propre *Yéchiva* et il souhaitait rencontrer le meilleur d'entre eux. Sans hésiter, le Rav proposa de lui présenter Réouven. On fit venir ce dernier;

mais à la grande surprise des deux *Rabbanim* et alors même que n'importe quel élève aurait été flatté d'une telle proposition, Réouven refusa catégoriquement le poste! On avança tout une pléthore d'arguments; Réouven pourrait diffuser auprès du peuple juif la Torah qu'il avait apprise toutes ces années et former ainsi les meilleurs *Rabbanim* de demain; il serait nourri, logé et blanchi, sans avoir à se soucier outre-mesure de sa subsistance; etc. Mais de manière incompréhensible, Réouven persista dans son refus.

Le *Roch Yéchiva* repartit sans avoir trouvé l'élève qui conviendrait au poste et le Rav resta seul avec Réouven. Il demanda des explications à son élève qui lui révéla alors la chose suivante: "Je sais que beaucoup de personnes rêveraient d'être Rav dans cette *Yéchiva* mais... Quant à moi, comment pourrai-je accepter cette nomination? Si la jeune fille avec laquelle je devais me marier apprend que j'ai été nommé à cette fonction, elle comprendra qu'elle s'est trompée sur le choix de son mari et cela va lui causer beaucoup de peine. Je préfère ne pas accepter ce poste et ne pas faire de peine à une orpheline."

Chers amis, voilà un récit édifiant qui jette la lumière sur ce que la Torah considère être "un homme juste et intègre"!

Equipe Torah-Box

Une Torah accessible à tous

Dans la Paracha de cette semaine, il est écrit : "Car cette loi que Je t'impose en ce jour, elle n'est ni trop ardue pour toi ni placée trop loin. Elle n'est pas au Ciel pour que tu dises : 'Qui montera pour nous au Ciel et nous l'ira quérir et nous la fera entendre afin que nous l'observions ?'" (Dévarim 30,11-12)

Le Ramban explique que ce verset concerne la Mitsva de *Téchouva*.

Le *'Hatam Sofer* demande : Quel est le rapport entre la *Téchouva* et le fait que la Torah ne se trouve pas au Ciel ?

Et de répondre : Le jour de *Kippour* est fixé comme un jour d'expiation et de pardon.

Pourquoi avoir fixé justement ce jour-là ? Il existe trois raisons à cela :

1. Ce jour-là, Hachem dit à Moché (*Bamidbar* 14,20) : "Je pardonne, selon ta demande."
2. C'est le jour où Avraham s'est circoncis.
3. C'est le jour du sacrifice d'Its'hak.



La clé de *Roch Hachana* : Qu'est-ce qui t'importe dans la vie ?

Plus on couronne Hachem, c'est-à-dire plus l'on reconnaît qu'Il est l'unique source de joie, plus on sera en mesure d'éviter de commettre des Avérot, parce que l'on aura réalisé que de telles actions ne procureront pas de réelle joie.



Nous savons tous que la *Avoda* principale de *Roch Hachana* est de "couronner" Hachem, soit accepter sa royauté sur nous. Qu'est-ce que cela signifie ?

Le *Gaon* de Vilna et le *Malbim* remarquent que pour les non-juifs, Hachem est appelé "*Mochel*", tandis que pour les Juifs, Il est appelé "*Melekh*".

Un *Mochel* est un dictateur qui a un pouvoir absolu, mais qui n'est pas aimé de ses sujets parce qu'ils ne le considèrent pas comme une personne bienveillante. Les *Goyim* estiment qu'Hachem est un puissant souverain, mais ils préfèrent qu'Il reste en dehors de leurs vies.

En revanche, un *Melekh* est un chef que l'on accepte avec amour sur soi, car on le reconnaît comme la source de tous les bienfaits – le peuple juif est censé avoir cette attitude vis-à-vis de la royauté d'Hachem.

Or pour Le couronner correctement, il faut reconnaître que seul Lui est la source de vérité et de joie.

La clé de la réussite

Si une personne croit qu'autre chose dans sa vie influe sur son bonheur, alors elle transgresse l'interdit de suivre d'autres dieux. Il existe plusieurs facteurs auxquels on peut attribuer notre bien-être – l'argent, le plaisir physique, les conquêtes matérielles, l'honneur ou encore nous-mêmes.

Plus nous reconnaissons que l'accomplissement de la Volonté divine est l'unique clé de la réussite, plus nous pratiquerons les *Mitsvot* avec application. Mais si, en son for intérieur, l'homme estime qu'il existe un autre moyen, outre la fidélité aux commandements, par lequel il est possible de réussir, il succombera certainement à la tentation.

Donnons comme exemple une personne placée dans une situation où elle peut dire du *Lachon Hara*. Si elle réalise clairement qu'en fin de compte, une telle action ne peut que lui porter préjudice, elle ne la fera pas. Mais si, dans le

feu de l'action, elle pense que raconter cette médisance lui procurera du plaisir, elle le fera.

Plus on couronne Hachem, c'est-à-dire plus l'on reconnaît qu'il est l'unique source de joie, plus on sera en mesure d'éviter de commettre des *Avérot*, parce que l'on aura réalisé que de telles actions ne procureront pas de réelle joie.

Une récompense matérielle pour un acte spirituel ?

Le même concept s'applique à l'accomplissement des Mitsvot positives. Le Rav 'Haïm Chmoulewitz (*Si'hot Moussar*, 94, p. 402) rapporte la *Guémara* (*Kiddouchin* 39b) qui affirme qu'il n'y a pas de récompense dans le *Olam Hazé* pour l'accomplissement des Mitsvot. Pourtant, '*Hazal* nous enseignent que les mécréants sont récompensés pour leurs bonnes actions dans le *Olam Hazé* – comment peuvent-ils être suffisamment récompensés par des plaisirs matériels ? Il répond que le salaire que l'on reçoit pour une Mitsva n'est

pas plus important que la valeur que l'on donne nous-mêmes à cette Mitsva.

Ainsi, un homme qui considère les plaisirs physiques comme sa source de satisfaction, sera récompensé par leur biais pour ses Mitsvot. Quand la *Guémara* dit qu'il n'y a pas de récompense dans ce monde, cela signifie qu'une Mitsva accomplie par une personne qui prend plaisir à la spiritualité ne peut être récompensée par les plaisirs éphémères de ce monde.

La force de nos Mitsvot

À présent, nous comprenons mieux l'importance de reconnaître à *Roch Hachana* qu'Hachem est l'unique source de véritable joie. Ce jour-là, nous sommes jugés sur la quantité des Mitsvot accomplies et sur le nombre de *Avérot* commises.

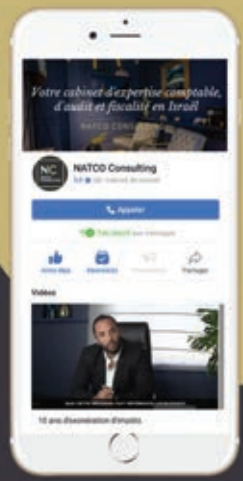
Or, le Rambam dans *Hilkhot Téchouva* (chap. 3) écrit que chaque Mitsva détient une force



Retrouvez sur notre page Facebook en français toute l'actualité fiscale en Israël

 Vidéos
  Articles

Cabinet francophone d'expertise comptable, audit et fiscalité à Tel aviv



 03-9446635
  contact@natcoconsulting.com
 natco-consulting.com

différente basée sur un certain nombre de facteurs, le principal étant la motivation cachée derrière la Mitsva.

Si les aspirations de la personne visent en majeure partie les plaisirs de ce monde, alors cela affectera certainement sa fidélité aux commandements. Elle s'abstiendra parfois d'accomplir une Mitsva pour satisfaire ses désirs.

Rav Chmoulewitz donne l'exemple d'un érudit qui cesserait d'étudier pour gagner de l'argent. De cette façon il atteste que la Mitsva d'étudier la Torah vaut moins que la somme qu'il pourrait gagner. Ainsi, même quand il accomplit une Mitsva, cette dernière est entachée par son attitude sous-jacente – estimer qu'elle revêt moins d'importance que d'autres formes de plaisir tels que l'argent.

La conséquence alarmante de ce comportement est que la récompense qu'il

recevra pour ces Mitsvot ne dépassera pas l'importance qu'il donnait à la Mitsva.

Ainsi, plus nous réalisons que seul Hachem est la source unique de bonheur et que le fait d'accomplir Sa volonté est la seule façon de réussir dans la vie, plus nos chances de sortir méritants du jugement de *Roch Hachana* sont grandes.

Nous passons la majeure partie de la fête de *Roch Hachana* à prier – ces *Téfilot* mettent l'accent, à plusieurs reprises, sur la royauté d'Hachem.

Alors que nous répétons si souvent ces mots pendant la journée, souvenons-nous de leur signification : Hachem est un Roi aimant, Qui est la source de tout bien. Si nous sommes capables d'intérioriser cela, alors nous pourrons sortir méritants de *Roch Hachana*.

Kétiva Vé'hatima Tova !

Rav Yehonathan Gefen

SERENITY, CENTRE DE FORMATION ET CLINIQUE EN MÉDECINE ALTERNATIVE

Début des sessions: Octobre 2018

Serenity propose 7 formations en français en médecine alternative. Chacune de ses formations est accompagnée d'un oulpan professionnel médical, d'un coaching professionnel et d'un stage.

PROCHAINES RENTRÉES DES FORMATIONS :

FORMATION TUINA

Jérusalem, Natanya

FORMATION COACH DE VIE

Jérusalem

FORMATION KINESIOLOGIE

Jérusalem, Natanya

FORMATION NATUROPATHIE

Jérusalem

FORMATION RÉFLEXOLOGIE

Jérusalem, Natanya

FORMATION MASSAGE SUÉDOIS

Jérusalem, Ashdod

FORMATION MÉDECINE CHINOISE

Jérusalem

FORMATION EN NEUROSCIENCES

MOTIVATIONNELLES par David Lefrançois

Tel Aviv



un partenariat avec
Shaare Tzedek



agréée par le
Mitzvat Hachita



un oulpan
professionnel

CONTACT

☎ 054-7908956



www.serenity.co.il

📍 18 rehov Hillel, Jérusalem



infos.serenity@gmail.com

f Serenity - Institut de Médecine Alternative



SERENITY
מרכז טיפול אלטרנטיבי

Nombre de places limité, réservez-vite!

Prise en
charge par le
Ministère de
l'Intégration



"Mon CV n'est pas brillant avant *Roch Hachana* !"

Certes, nous nous présentons devant le Maître du monde avec un CV pas très brillant. Mais au moins, montrons à Hachem que nous respectons Son tribunal, que nous nous présentons avec la volonté de nous améliorer, même quelque peu !

Dieu a offert un grand cadeau à Ses créatures : le mois d'Eloul. C'est le dernier mois de l'année, qui s'achève la veille de *Roch Hachana*.

Les *Tsadikim* des générations passées désignaient le mois d'Eloul sous le terme de "mois de la miséricorde et des *Seli'hot*" et expliquaient que pendant ce mois-là, les Portes du Ciel sont ouvertes et le Saint béni soit-Il accueille de tout cœur ceux qui reviennent vers Lui, plus qu'à toute autre période de l'année.

Tout ou rien ?

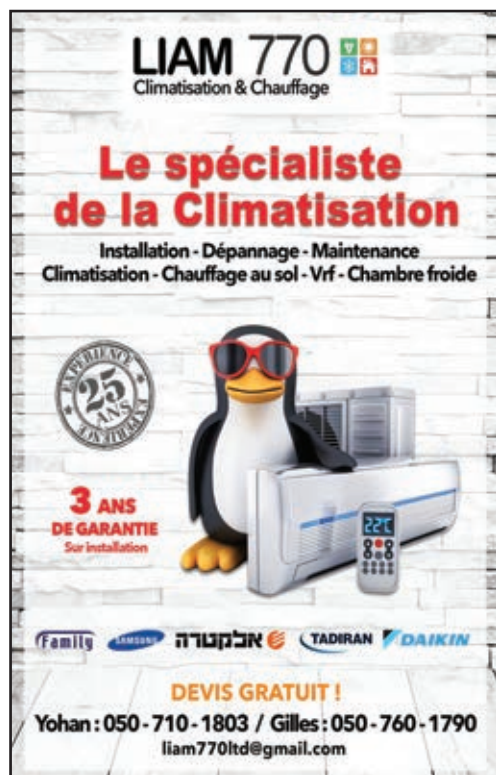
Hélas souvent, les gens choisissent d'emprunter la voie du "tout ou rien". Je ne serai jamais un grand *Tsadik*. Je ne deviendrai jamais Baba Salé,

n'est-ce pas ? Alors à quoi bon essayer ? Qu'on me laisse vivre ma vie comme je l'entends un point c'est tout !"

En fait il s'agit là d'une grossière erreur ! Tout homme, dans chaque situation, en tout lieu et à tout âge, peut et doit améliorer ses actes avant le Jour du Jugement.

Imaginez-vous un voleur en série convoqué au tribunal et, un instant avant d'entrer dans la salle d'audience, il "chipe" une pomme sur un étal du marché situé à proximité du tribunal.

Si le juge en était informé, il serait très en colère. Non seulement cet homme est un voleur, mais il signe et persiste alors qu'il est en chemin pour se faire juger ?!




En chemin vers le Tribunal

Certes, nous nous présentons devant le Maître du monde avec un CV pas très brillant. Nombre d'entre nous avons accompli des actes dont nous ne sommes pas si fiers, c'est le moins que l'on puisse dire. Mais au moins, montrons à Hachem que nous respectons Sa cour, que nous nous présentons avec la volonté de nous améliorer, même quelque peu.

Nous pouvons prendre sur nous un petit engagement, par exemple lire un chapitre des *Téhilim* chaque jour ou donner une pièce à la *Tsédeka* au moins une fois par semaine.

Les femmes peuvent s'engager à lire chaque matin le premier paragraphe du *Kriat Chéma* ou allumer les bougies la veille du Chabbath.

Chacun agira en fonction de ses forces et de ses possibilités. L'idée est de prendre sur soi de petits engagements, faciles à accomplir et qu'il est possible de réaliser sans pour autant



modifier tout notre mode de vie ni déménager à Méa Chéarim !

Grâce au mérite de cet engagement, puissions-nous tous être inscrits dans le Livre de la vie pour une bonne et douce année, avec tout le peuple juif, Amen !

Equipe Torah-Box



Dahan - Rozenberg
& Co

CABINET D'AVOCATS ET AVOCATS RABBINIQUES

Successions et Testaments
Transactions Immobilières
Droit de la Famille
Statut Personnel
Litiges Financiers

Représentation devant les Tribunaux Rabbiniques et Civils

Cabinet:
24, Rue Kanfé Necharim. Jérusalem
Téléphone: 058-3249565
Mail: ndahanrbc@gmail.com



בס"ד

**PACK
BAR-MITZVA**

LE SON D'ORCHESTRE
À PRIX DJ

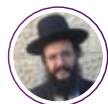
DJ - Animateur - Chanteur
Sonorisation professionnelle
Show lumière LED

Contact Michael :
055-680-0766



Il m'a payé par internet pendant Yom Tov !

Je vends des tableaux par internet. Trois jours avant *Roch Hachana*, j'ai envoyé une facture électronique Paypal à un client (juif) pour la vente d'un tableau. Celui-ci a réglé (sans que je ne le sache auparavant) le paiement le premier jour de *Roch Hachana*. Que dois-je faire au niveau de la *Halakha* ?

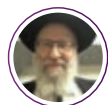


Réponse de Rav Gabriel Dayan

Il vous est permis de tirer profit de la somme perçue. Explication : Il est vrai que, dans certains cas, il est interdit de tirer profit (pour toujours) d'un travail réalisé par un Juif si celui-ci avait l'intention d'en faire profiter d'autres, mais, dans votre cas, étant donné que l'interdiction transgressée par le client ne vous intéresse pas (vous auriez préféré que le paiement se fasse d'une manière permise), il est possible de bénéficier d'une permission (*Or'hot Chabbath 3,25,8,1*). *Chana Tova* !

Dormir à Roch Hachana

J'ai entendu qu'il ne fallait pas dormir le jour de *Roch Hachana*. Est-ce vrai ? Si oui, lorsque quelqu'un est particulièrement fatigué et qu'il a besoin de dormir (par exemple pour être en forme pour la prière), a-t-il le droit d'aller se reposer durant ce jour ?



Réponse de Rav Daniel Zekri

Il existe effectivement un *Minhag* de ne pas dormir pendant la journée de *Roch Hachana*. Cette habitude est basée sur les commentateurs mentionnés dans un passage du Talmud *Yérouchalmi*, selon lequel "celui qui dort à *Roch Hachana*, son *Mazal* dort aussi". Il est à noter que toutes les versions du Talmud *Yérouchalmi* ne mentionnent pas ce passage. Selon une tradition rapportée au nom du *Arizal*, il est permis de dormir une fois le milieu de la journée passée, car l'essentiel du jugement est déjà fait.

Épinards nouveaux pour le Séder

Pour le *Séder* de *Roch Hachana*, nous avons l'habitude de faire la prière sur des épinards. Il y a quelques mois, ma mère a acheté ces épinards dans le but de les consommer pour la fête. Pour la prière, puis-je prendre un peu de ceux-là ou bien acheter des épinards "nouveaux" ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Si les épinards sont propres de tous pucerons et vers, il n'est pas nécessaire d'en acheter des nouveaux. Voici la manière d'en être assuré :

1. Les tremper dans une eau bien savonneuse durant 3 minutes.
2. Rincer sous un jet d'eau assez puissant.
3. Vérifier chaque feuille des 2 côtés face à une source de lumière. Toute tache sombre doit être inspectée.
4. Bien examiner le long des nervures pour vérifier s'il ne s'agit pas d'un tunnel creusé par un insecte. Ôter toute partie douteuse.

Faire une crème de café Yom Tov

Il y a un moment, j'avais demandé s'il était permis de préparer une crème de café avec de l'eau, du café, et du sucre pendant Chabbath, et vous m'avez répondu que c'était interdit. Cependant, est-il permis à Yom Tov de préparer cette crème et d'y ajouter de l'eau chaude ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

La Mélakha de Lach n'est pas interdite durant Yom Tov (Choul'han Aroukh, Ora'h 'Haïm 506). Donc : s'il est possible de faire la crème avant l'entrée de Yom Tov sans qu'elle ne perde de sa saveur, il ne faut pas la faire durant Yom Tov. Si elle perdra de sa saveur, il est permis de la faire durant Yom Tov.

Prières personnelles pendant Yom Tov

A-t-on le droit de faire des demandes personnelles pendant les fêtes ?



Réponse de Rav Avraham Garcia

La Halakha qui interdit de faire des demandes personnelles Chabbath inclut aussi toutes les autres fêtes. Les seules demandes que l'on peut faire sont celles qui figurent dans les livres de prières de ces mêmes fêtes ("Bérikh Chémé", "Hara'haman", "Yaalé Véyavo" etc.).

Faire une fête entre Roch Hachana et Kippour

Peut-on célébrer de façon festive un heureux événement entre Roch Hachana et Kippour ? N'étant pas très sûr de la réponse à donner à cette question que l'on me pose, j'ai absolument besoin de votre aide et de votre efficacité.



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Il est absolument permis de célébrer un heureux événement entre Roch Hachana et Yom Kippour, à condition de respecter scrupuleusement les lois de séparation entre les hommes et les femmes.

N'oublions pas que durant cette période, nous récitons les Séli'hot et que dans toutes les communautés à travers le monde, nous nous efforçons d'appliquer à la lettre de très nombreuses Mitsvot (Choul'han Aroukh 603,1). Si vous pensez ne pas pouvoir faire face à cette exigence de la Halakha, il vaudrait mieux repousser la célébration de l'événement à une date ultérieure (Michna Broua 603, 2-3).

Cacheroute · Pureté familiale · Chabbath · Limoud · Deuil · Téchouva · Mariage · Yom Tov · Couple · Travail · etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme) du matin au soir, selon vos coutumes :



0825.566.661 (0.15 cts/min)



03.721.90.85 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Torah-Box Magazine | n°45



Alya & tracas Episode 3 : Entre copines ...

Au fil des semaines, Déborah Malka-Cohen & Torah-Box vous racontent l'épisode d'une saga riche en émotions !

Dans l'épisode précédent : Orlane, une jeune femme fraîchement arrivée en Israël, est allée au parc avec ses deux garçons et y fait la connaissance de Rachel, une sympathique jeune femme, française tout comme elle. Orlane, qui ne veut pas paraître envahissante, prend soin de ne pas lui raconter dès l'abord ses problèmes de couple. Rachel lui présente son amie 'Hanna...

"Orlane, je te présente 'Hanna."

Celle-ci était blonde aux yeux bleus et avait un joli visage. Elle portait une jupe tout aussi longue que son amie mais d'une autre couleur. Son boubou était joliment tressé sur sa tête. Moi qui suis de nature plutôt timide de premier abord, fus soulagée que très vite, 'Hanna me mit à l'aise :

"Salut Orlane ! C'est drôle, parce que tout à l'heure, je t'ai regardée de loin car j'aime bien ta robe. J'adore le côté bi-matière. Je me demandais où tu l'avais achetée."

- Ah merci ! En fait, pour tout dire, je l'ai commandée sur un site et ensuite c'est moi qui me suis amusée à rajouter des bandes de dentelle."

Si j'avais dit qu'un éléphant rose était en train de traverser le parc en tutu, les visages de mes interlocutrices n'auraient pas pu être plus étonnés.

"Waouh ! Tu es douée dis donc. C'est ton métier ? Tu es couturière, un truc dans le genre ?" me demanda Rachel.

Ce à quoi je répondais par la négative. Traquer la moindre faute d'orthographe était mon métier mais ma véritable passion était la customisation de vêtements. D'ailleurs quand on s'était rencontrés avec Liel, au bout de notre troisième rendez-vous je lui avais confié mon rêve qui était de créer une marque de vêtements exclusivement *Tsanoua*. Ce qui m'avait beaucoup plu, ce fut sa réaction : ses yeux de couleur dorée s'étaient illuminés et il m'avait encouragée à prendre des



cours de couture ou à faire un stage dans une maison de stylisme de renom. Je me souviens très bien de ce moment parce que je m'étais dit que c'était précisément lui, cet homme qui croyait en mes capacités, que je voulais épouser. Mais depuis, les choses avaient changé...

Avant, chaque fois que je lui montrais une de mes créations, il prenait le temps de regarder et de me donner son avis souvent pertinent. Mais maintenant, le peu de fois que je lui montrais un quelconque bout de tissu, il me répondait systématiquement qu'il était fatigué, que les enfants l'épuisaient. J'avoue que lorsqu'il était là, j'avais tendance à le laisser gérer seul les garçons, qui lui demandaient toute son attention. En même temps, il n'y a rien de plus normal que leur père leur consacre un minimum de temps. Puis d'un coup, perdue dans mes pensées, j'entendis la voix de 'Hanna qui me fit revenir à elle :

"Orlane ! Tu es parmi nous ?

- Oui, oui bien sûr. Désolée.

- Je te disais que tu avais du noir qui a coulé sur le côté. Je te propose une de mes lingettes. Tiens, ça va s'enlever en un rien de temps. Avec cette chaleur, c'est un miracle que le maquillage tienne encore. Moi ça fait une éternité que j'ai arrêté parce que cela ne sert à rien. À part pour les grandes occasions, je ne me maquille jamais.

– Et j’ai toujours trouvé que c’était une grave erreur, ‘Hanna ! Je te l’ai toujours dit ! C’est très important que nous en tant que femmes, nous continuions de prendre soin de nous ! Pour moi, chaque jour est une fête et mérite que l’on se maquille.

– Non mais toi Rachel, je ne sais pas comment tu fais pour être toujours au top ! Et puis, mon mari adore que je sois naturelle.

– Si Monsieur Avraham adore, alors ça c’est différent. Mais dis-nous Orlane, tu habites dans le quartier ? Tu viens d’arriver ?”

Je m’étais mise à leur expliquer que c’était la première fois que je venais dans ce parc, car je le trouvais beaucoup plus grand que celui qui était à côté de chez moi. Celui-ci disposait d’un plus grand espace de jeu qui était plus adapté à l’âge de Simon et David. Et pendant que Rachel s’occupait de l’une de ses filles qui la suppliait de venir la voir glisser sur le toboggan, ‘Hanna s’était mise spontanément à me raconter son parcours :

“Moi, cela fait cinq ans que j’habite ici, à Jérusalem. Avant, avec Avraham nous habitions à Bat-Yam et nous n’étions pas du tout au même niveau de pratique qu’aujourd’hui. A la base, on vient tous les deux de familles traditionalistes.”

Dès que Rachel était revenue, elle aussi s’était mise à m’expliquer ses origines et la façon dont elle avait été éduquée :

“Je viens de la communauté de Créteil dans le 94. Et je viens d’une famille de JFK.

– JFK ? Qu’est-ce que c’est ?” avais-je demandé intriguée, car je n’avais jamais entendu cette expression auparavant.

“Jews for Kippour ! Les Juifs de Kippour ! Ma mère est américaine et c’est une blague entre nous.

– C’est drôle, ça ! Du coup, comment toi Rachel, tu as atterri à Jérusalem dans ce quartier ?

– En fait, mes parents m’avaient envoyée aux Els pendant toute mon adolescence et j’ai grandi avec l’amour d’Israël. Nous n’étions peut-être pas de grands pratiquants, mais on a toujours été de grands sionistes. Dès que j’ai eu dix-huit ans, mon bac en poche, je suis venue faire une

année de *Mékhlina*, même si mes parents étaient un peu déçus de mon choix. La même année, j’ai rencontré mon mari, Eli. Et voilà, nous avons six enfants !

– Six enfants ? C’est beau. Je ne sais pas comment tu fais pour gérer, moi j’en ai deux... et demi et je suis souvent débordée.

– Et demi ? Tu en es à combien de mois ? me demandait ‘Hanna.

– J’en suis à peine à quatre mois de grossesse.”

Puis d’un coup, je regardai l’heure et me rendis compte qu’il fallait que je rentre car si je tardais, je serais en retard sur tout ce que j’avais à faire : “Désolée les filles, mais il faut que je rentre pour le BDD.”

En chœur, Rachel et ‘Hanna me demandèrent ce que signifiait “le BDD” : “Bain. Douche. Devoirs. Moi aussi je connais des raccourcis, il n’y a pas que vous !”

Déborah Malka-Cohen

BIOSKIN
INSTITUT ANTI- AGE

HIFU3D SPECIALISTE
MESOTHERAPE - PEELING - LIFT ACUPUNCTURE
LIPO-HIFU : BRAS - VENTRE - JAMBES
VISAGISTE - LIFTING SANS CHIRURGIE

**SOYEZ RESPLENDISSANTE
POUR LES FETES**

LA CARBOXY THERAPIE
UN SOIN ECLAT SUBLIME

**Offre spéciale fêtes
3 SOINS EN 1**

Peeling AHA + carboxy + phototherapy
450 NIS valeur 720 NIS

BIOSKIN
La biotechnologie médicale pour garder éclat et jeunesse
Le Carboxy (CO2) transformé en oxygène se diffuse dans les tissus superficiels
et génère une meilleure oxygénation qui permet d'atténuer le vieillissement
de la peau, de la réhydrater et d'améliorer sa texture.

www.facebook.com/BioSkinInstitut **TEL 058 440 52 68**



Tarte au citron en verrine

Voici une version facile et irratable d'une tarte au citron, encore plus élégante que celles que vous trouvez chez les pâtisseries, car elle est en verrine !

Ingrédients

- 1 paquet de gâteaux secs Parvé
- 3 jaunes d'œufs
- 180 g de margarine coupée en dés
- 150 g de sucre
- Jus de 2 citrons et zeste d'1 citron
- ½ cuillère à café de gélatine
- 2 briquettes de Rich's



Pour 8 personnes



Temps de préparation : 30 min



Temps de cuisson : 10 min



Difficulté : Facile

Réalisation

- Dans un premier temps, préparons la crème au citron : préparez la gélatine selon les instructions du paquet.
- Fouettez ensemble les jaunes et le sucre jusqu'à ce que le mélange blanchisse et devienne mousseux.
- Dans une casserole, mettez ce mélange ainsi que le jus de citron, le zeste et la gélatine. Faites chauffer à feu doux et ajoutez la margarine au fur et à mesure. Le mélange épaissit et lorsqu'il est épais et bien homogène, arrêtez le feu.
- Montez dans un grand bol la crème en chantilly bien ferme.
- Vous pouvez maintenant commencer à monter vos verrines : écrasez les gâteaux secs au fond de chaque verrine, puis ajoutez une couche de chantilly, une couche de crème au citron et continuez ainsi jusqu'en haut de la verrine.
- Vous pouvez réfrigérer ces verrines pendant 3-4 jours sans problème. Elles feront un délicieux dessert pour Chabbath !

Bon appétit & Chabbath Chalom.

Esther Sitbon

Un Rebus

Rebus

Par Chlomo Kessous



Nous sommes jugés devant Hachem à Roch Hachana

REFOUA-CHELEMA

POUR LES MALADES DU 'AM ISRAËL

Prions pour la guérison complète de

Philip Haim
Messaoud
ben Clara

Rouhama
Esther
bat Saouda

Déborah
Laura
bat Myriam

Saul Asher
ben Dvora

Choulamit
ben Ra'Hel

Esther
ben Souda

Maddy Simha
bat Fortunée
Ourida

Herschel
Nadelman ben
Dafna

Rephael
David ben
Messaouda

Daniele
bat Simha

Nicolas
ben Marianne

Driana
bat Gali

Yaacov
ben Esther

Chlomo Hay
ben Guila

Rivka bat
Yokheved

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema

TRAJETS INTERVILLES DANS TOUT ISRAËL



TRAJETS INTERVILLES

02- 96 666 10

Jérusalem ↔ Aéroport	199 NIS
Jérusalem ↔ Tel Aviv	219 NIS
Jérusalem ↔ Netanya	319 NIS
Jérusalem ↔ Ashdod	229 NIS
Jérusalem ↔ Herzlia	269 NIS

// Service attentif // Voitures dernier cri
// Chauffeurs expérimentés // 24h/24
// 6/7 jours sauf le chabbat

NOTRE ATOUT: LA QUALITÉ DU SERVICE

ALLO DEMENAGEMENT

DEVIS
GRATUIT



Pensez à nous commander vos cartons

Nouveau ! élévateur pour vos meubles, etc...

Remise en état de vos maisons, appartements...

Natanya, Hertzlia, Hadera, Raanana,
Tel Aviv et environs

UN SEUL NUMÉRO - YONI

055 985 40 10

PLUSIEURS PRESTATIONS UN SEUL NUMÉRO

HOMMES & FEMMES



Torah-Box



בס"ד

Grande SOIRÉE de 'HIZOUK & SELIHOT

entre Roch Hachana & Yom Kippour



Le Tsadik Rabbi David
'Hanania Pinto *chlita*
A TEL AVIV



TEL AVIV

JEUDI 13 SEPTEMBRE À 20H30

Synagogue Mégourim. 7 rehov Klay

JÉRUSALEM

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE À 20H30

Matnass Kehilati Maalé Ramot. 114, Sdérot Golda Meir



Rav Yakov **Sitruk**



Rav David **Touitou**



Rav Shimon **Gobert**

Séli'hot avec le 'Hazan Yossi Touitou



Collation



Distribution de cadeaux

Renseignements au :

Tél : 052 792 33 06 | Mail : jonathan@torah-box.com

Perle de la semaine par Torah-Box

*"Un esprit tordu ne devrait servir qu'à une chose :
juger son prochain favorablement." (Rav Sim'ha Zissel)*